

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јуну 2023. године остварено је 47 119 долазака туриста, што је у односу на мај 2023. године више за 2,4% и 98 393 ноћења туриста, што је у односу на мај 2023. године мање за 0,2%.

Број долазака туриста у јуну 2023. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 13,2%, а број ноћења већи је за 3,0%.

У јуну 2023. године Република Српска је располагала са 12 458 сталних лежјаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 47,119 tourist arrivals in June 2023, which was 2.4% higher compared to the number of tourist arrivals realised in May 2023, and 98,393 nights, which was 0.2% lower compared to May 2023.

Number of tourist arrivals in June 2023 was 13.2% higher compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 3.0% higher.

In June 2023, Republika Srpska had the capacity of 12,458 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		
			VI 2023	I-VI 2023			VI 2023	I-VI 2023	
			VI 2022	I-VI 2022			VI 2022	I-VI 2022	
УКУПНО	47 119	226 713	113,2	117,1	98 393	536 484	103,0	113,4	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	20 914	97 526	95,0	98,2	50 266	220 435	83,8	89,8	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	15 187	65 696	95,6	94,9	40 432	165 754	84,3	87,9	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 326	29 518	96,4	107,6	8 630	48 611	81,5	96,1	FBIH
Дистрикт Брчко	401	2 312	67,6	85,9	1 204	6 070	82,7	94,6	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	26 205	129 187	133,5	137,0	48 127	316 049	135,4	138,8	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VI 2023	I-VI 2023	индекси <i>indices</i>		VI 2023	I-VI 2023	индекси <i>indices</i>		
			$\frac{VI\ 2023}{VI\ 2022}$	$\frac{I-VI\ 2023}{I-VI\ 2022}$			$\frac{VI\ 2023}{VI\ 2022}$	$\frac{I-VI\ 2023}{I-VI\ 2022}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	26 205	129 187	133,5	137,0	48 127	316 049	135,4	138,8	FOREIGN TOURISTS
Албанија	45	203	102,3	151,5	338	1 553	444,7	564,7	Albania
Аустрија	895	3 667	137,1	137,0	1 518	7 143	132,7	136,9	Austria
Белгија	120	432	200,0	104,9	154	747	145,3	94,0	Belgium
Бугарска	206	829	78,3	93,6	323	1 437	81,2	100,1	Bulgaria
Црна Гора	594	4 756	86,2	131,1	1 598	12 274	99,4	129,1	Montenegro
Чешка	219	725	125,1	129,0	297	1 383	115,6	112,3	Czech Republic
Данска	55	229	112,2	105,0	103	493	101,0	109,1	Denmark
Естонија ¹⁾	2	14	16,7	73,7	7	25	43,8	83,3	Estonia ¹⁾
Финска	16	179	34,8	229,5	19	250	20,2	170,1	Finland
Француска	279	919	236,4	150,9	615	1 774	192,2	140,5	France
Грчка	172	612	98,3	161,5	329	1 055	88,2	131,7	Greece
Холандија	260	1 053	142,9	155,8	420	2 918	129,6	208,4	Netherlands
Хрватска	3 174	18 620	126,9	133,8	6 589	68 345	138,5	141,7	Croatia
Ирска	100	163	285,7	191,8	158	264	376,2	194,1	Ireland
Исланд	29	39	725,0	487,5	77	100	962,5	625,0	Iceland
Италија	489	2 442	127,3	140,8	901	4 290	109,1	125,8	Italy
Кипар ¹⁾	4	14	133,3	175,0	13	36	185,7	189,5	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	7	21	70,0	91,3	16	49	80,0	96,1	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	19	58	95,0	141,5	36	95	109,1	148,4	Lithuania ¹⁾
Луксембург	4	33	80,0	165,0	8	73	114,3	235,5	Luxembourg
Мађарска	219	1 151	141,3	149,3	261	2 338	100,4	148,0	Hungary
Малта ¹⁾	10	35	333,3	388,9	22	77	550,0	641,7	Malta ¹⁾
Норвешка	71	260	177,5	191,2	170	543	200,0	208,0	Norway
Њемачка	1 065	4 180	119,3	130,5	1 770	8 476	109,3	132,8	Germany
Пољска	513	1 085	111,8	100,5	1 064	1 990	186,3	116,2	Poland
Португал	13	93	86,7	132,9	27	195	87,1	125,8	Portugal
Румунија	108	707	105,9	143,4	236	1 176	100,9	126,6	Romania
Русија	148	1 446	135,8	263,4	231	2 417	111,6	196,0	Russian Federation
Сјеверна Македонија	288	1 427	113,4	153,6	545	2 991	93,5	157,6	North Macedonia
Словачка	164	730	90,6	119,5	363	1 345	109,3	95,1	Slovakia
Словенија	2 862	15 652	165,5	167,2	5 237	45 571	193,0	198,4	Slovenia
Србија	8 271	49 757	102,4	116,2	16 815	115 364	116,8	116,4	Serbia
Шпанија	139	367	180,5	163,1	215	660	94,7	125,5	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	258	1 252	103,6	118,6	472	2 558	94,6	106,8	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	218	1 095	111,2	158,7	401	2 392	88,5	156,0	Sweden
Турска	3 293	8 258	755,3	368,8	3 630	10 355	682,3	332,9	Turkey
Уједињено Краљевство	104	1 037	85,2	215,1	216	3 673	107,5	392,8	United Kingdom
Украјина ¹⁾	36	181	67,9	120,7	90	310	142,9	158,2	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	32	215	160,0	114,4	62	591	101,6	105,3	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2023}{VI\ 2022}$	$\frac{I-VI\ 2023}{I-VI\ 2022}$			$\frac{VI\ 2023}{VI\ 2022}$	$\frac{I-VI\ 2023}{I-VI\ 2022}$	
Египат	1	12	100,0	300,0	3	14	150,0	93,3	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	-	27	-	192,9	-	40	-	51,9	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	15	100	88,2	227,3	23	193	95,8	250,6	Other African countries ¹⁾
Канада	93	306	160,3	182,1	184	683	121,9	179,7	Canada
САД	654	1 549	218,0	152,6	1 152	2 786	208,7	141,6	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	10	44	24,4	27,2	12	55	29,3	32,2	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	7	48	116,7	252,6	8	85	66,7	202,4	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	113	277	125,6	145,0	203	457	92,7	125,2	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	3	-	50,0	-	3	-	16,7	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	51	105	728,6	269,2	77	203	641,7	362,5	India ¹⁾
Иран	1	26	-	260,0	1	53	-	311,8	Iran
Израел	141	328	129,4	139,6	144	435	129,7	144,0	Israel
Јапан	6	68	37,5	147,8	24	127	77,4	76,0	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	28	318	466,7	2 446,2	28	325	280,0	1 477,3	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	9	15	50,0	78,9	31	37	77,5	68,5	Qatar ⁴⁾
Кина	305	1 000	331,5	221,7	379	1 334	192,4	111,5	China
Кувајт ¹⁾	5	29	125,0	193,3	9	89	225,0	254,3	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	30	228	32,6	81,4	56	262	60,9	92,9	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	3	24	150,0	400,0	3	36	150,0	257,1	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	6	18	75,0	60,0	22	50	122,2	87,7	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	32	80	246,2	228,6	51	154	196,2	226,5	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	55	261	90,2	182,5	67	384	47,9	141,7	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	133	349	192,8	192,8	294	838	147,0	163,7	Australia
Нови Зеланд	6	34	150,0	200,0	10	70	83,3	194,4	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	2	-	33,3	-	10	-	142,9	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

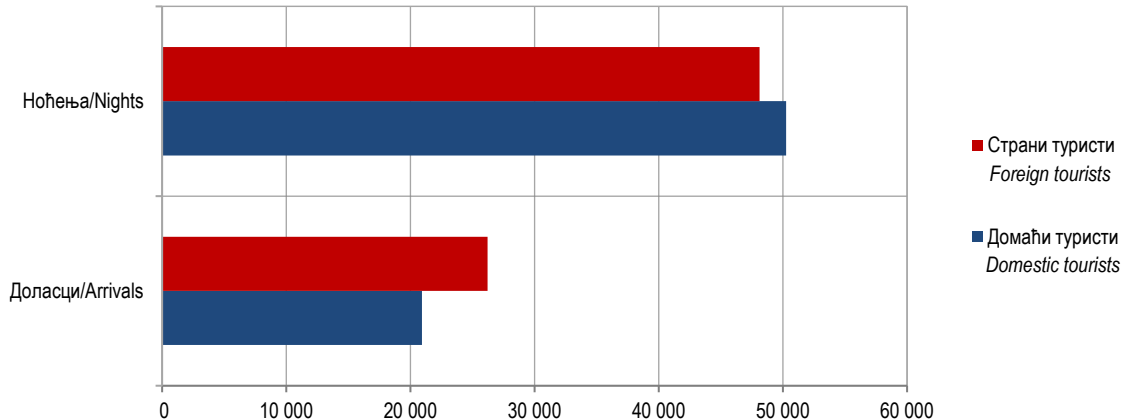
²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		
			VI 2023	I-VI 2023			VI 2023	I-VI 2023	
			VI 2022	I-VI 2022			VI 2022	I-VI 2022	
УКУПНО	47 119	226 713	113,2	117,1	98 393	536 484	103,0	113,4	TOTAL
Бањска мјеста	6 830	29 822	114,7	120,8	29 988	162 403	102,6	118,8	Spa resorts
Планинска мјеста	3 499	32 006	91,7	94,2	7 944	104 293	102,2	99,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	33 945	149 889	117,0	125,3	55 295	244 085	104,4	119,1	Other tourist resorts
Остала мјеста	2 845	14 996	100,2	97,7	5 166	25 703	92,6	95,3	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	20 914	97 526	95,0	98,2	50 266	220 435	83,8	89,8	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	3 692	15 038	83,5	92,6	18 774	78 047	76,6	83,4	Spa resorts
Планинска мјеста	2 500	14 266	91,4	87,8	6 158	36 506	108,5	95,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	13 104	59 622	99,1	104,5	22 534	92 205	85,5	94,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 618	8 600	99,6	87,6	2 800	13 677	80,3	85,3	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	26 205	129 187	133,5	137,0	48 127	316 049	135,4	138,8	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	3 138	14 784	204,4	174,8	11 214	84 356	237,3	195,8	Spa resorts
Планинска мјеста	999	17 740	92,3	100,1	1 786	67 787	85,3	102,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	20 841	90 267	132,0	144,2	32 761	151 880	123,0	141,7	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 227	6 396	101,0	115,4	2 366	12 026	113,1	110,0	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јун 2023.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, June 2023

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		VI 2023	I-VI 2023	индекси indices		
			VI 2023 VI 2022	I-VI 2023 I-VI 2022			VI 2023 VI 2022	I-VI 2023 I-VI 2022	
УКУПНО	47 119	226 713	113,2	117,1	98 393	536 484	103,0	113,4	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	44 917	219 132	117,2	118,0	88 829	495 563	106,7	115,8	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	298	1 964	77,0	106,0	779	3 702	79,2	92,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	1 197	2 369	55,9	73,2	1 977	3 727	65,4	83,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	707	3 248	92,4	109,7	6 808	33 492	82,1	91,4	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	20 914	97 526	95,0	98,2	50 266	220 435	83,8	89,8	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	20 003	93 769	95,0	98,2	43 838	192 295	85,1	91,8	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	144	1 017	87,3	96,9	251	1 555	73,8	83,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	178	202	278,1	214,9	307	355	249,6	117,2	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	589	2 538	81,5	94,7	5 870	26 230	73,1	77,6	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	26 205	129 187	133,5	137,0	48 127	316 049	135,4	138,8	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	24 914	125 363	144,2	139,1	44 991	303 268	141,8	138,8	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	154	947	69,4	117,8	528	2 147	82,1	100,2	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	1 019	2 167	49,0	69,0	1 670	3 372	57,5	80,8	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	118	710	281,0	253,6	938	7 262	354,0	255,5	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Владике Платона бб – Тел. +387 51 332 700 – Директор Дарко Милуновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Vladike Platona bb – Tel. +387 51 332 700 – Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged